

1796

FAKTA

Dato:
1796

Sidetæl:
67v

Generelle kommentarer:

4) Johannes Wiedewelt: Udkast til
Valdemar Schmettow, knækket søjle
der ledes efter den.

Omtalte personer:

Catharina Margretha Bæseke

Adolph Gotthard Carstens

Karl Frederik Heinemann

Gerhardt Martensen

Johan Christian Martensen

Martin Georg Martensen

Woldemar Friederich von Schmettau

RESUMÉ

Karl Frederik Heinemann, Adolph Gotthard Carstens og Gerhardt Martensens gravmæler på Assistens Kirkegård i København. Grev Woldemar Friederich von Schmettaus gravmæle i Pløn.

TRANSSKRIFTION

1769 d. 16 Juni Justize Rath

1771 d. 16 Julii Committirter in der Dänischen Kammer
und

1773 d. 22 Martii Zoll und Consumtions Inspector
in Copenhagen

Er Starb

d. 23 Novembr 1795.

Neden under er indhugget en brændende Lampe.

VA° 1796. \ [127] d: 6^{te} Maj blev paa Asistens-Kirkegaarden uden for
Nørreport opsatt

>[127] GravMinde over GeheimRaad Carstens.<

et Gravminde over Sal:GeheimRaad Carstens, bestaaende af en
fristaaende Rund=Saule af Norsk Marmor, oven til behengt med fiire
Cypresse festonner. ¹

Udj en Art af Capitæl er anbragt, paa den ene Side en Fugl F~~x~~nix, paa den
anden en Æge-Krandz: Paa Saulen staar følgende Inskrift.

Musæ

Virtus

Patria

Lugent

Adolph: Gotthard: Carstens

Mort: Anno ætat:

LXXXII

Cujus Exuviæ Heic Intra

Positæ Sunt

MDCCVC²

[128] d. 4^{de} November Opsat i Muren paa Nicolai Kirkegaard uden for
Nørre-Port

>[128] GravMinde over Martensen Urtekräm(m)er.<

et Gravminde over forudm Urtekräm[m]er Martensen, af hvid Italiensk og
Norsk Marmor; i Toppen er anbragt Mandens Portrait en Medaillon af hvid
Marmor. ³

Inskriften er

Den blide Ægtefælle
hulde Fader
trofaste Venn
virksomme Borger
ædle Menneskeven
Gerhardt Martensen
fordum Urtekræmmer og Nicolai Kirkes Væрге
Föd den VII Julii MDCCIL
Lýkkelig givt den XXIX Octob: MDCCXIIIC.
med Catharina Margretha Bæseke
Fader til en afdöd Datter og to efterlevende Söner
Död den XXVIII Marts MDCCIVC.
Opsattes dette fortiente Æreminde
til Erkiendtlighed for usvigeligt Venskab
af
hans tilbageblevne Ven
Peter Christ: Thomsen ⁴

\A° 1797\

[129] d. 12^{de} Maj blev til Kiel bortsendt et Gravminde over grev Schmettow, af Norsk

>[129] Gravminde over Grev Schmettow<

Lillienskioldsk og Agerhusisk Marmor, bestaaende af en paa Postament staaende, afbrudt Saule, med Motto oven til Frangor non Flector neden paa Saulen.⁵

Woldemar Friderich Graf von Schmettow

geboren zu Zelle

d. XXV Febr. MDCCIL

gestorben zu Plön

d. VII Jul. MDCCVIC.


Det hele höjde er 4 Alen, Saulens diameter 19 Tom[m]er, udj Postamentet er udhugget en brendende Lampe.

¹ B. Eggers 1803, p. 168; J. Werner 1912, 7; HistMedKbh 1960, p. 33; Karin Kryger 1983, p. 34, 36f. Karin Kryger 1985, p. 246; Kirsten Lindberg 209, p. 315. **xx**

² Insription af P.F. Suhm. **xx**

³ Karin Kryger 1985, p. 243. Monumentet var anbragt i muren mod Nørrebrogade på kirkegårdens ældste del. **xx**

⁴ Peter Christian Thomsen var Gerhardt Martensens kompagnon og de boede begge i Store Kongensgade daværende matrikelnummer 47 (hjørnet af Dronningens Tværgade og Store Kongensgade). **xx**

⁵ Karin Kryger 1985, p. 331. 

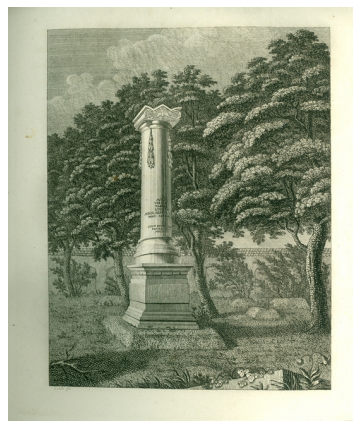
OMTALTE VÆRKER



1) Heinrich Grosch: Parti fra Assistens Kirkegård med monumentet for A.G. Carstens i baggrunden. Publiceret 1799 i tidsskriftet *Idunna*. Bet: "H. A. Grosch f". Akvatinte. KKS, SMK.



3) Johannes Wiedewelt: Udkast antagelig til Gerhardt Martensens gravmæle på Assistens Kirkegård, 1796, 22 x 25 cm, tusch og vandfarve. Påklippet udklip fra Johannes Wiedewelt 1786, p. 29, Nr. 2. (Cicero) KBSA.



2) G.L. Lahde efter Johannes Wiedewelt: A.G. Carstens gravmæle på Assistens Kirkegård i København. Kobberstik. Fra Rasmus Nyerup og G.L. Lahde 1801-11. Privateje.

1769 d. 16 Juni Justice-Rath
1771 d. 16 Juli Committirter in der Danischen Kammer
und
1773 d. 22 Martii Zoll und Consumtions Inspector
in Copenhagen.
Et. Starb
d. 23 November 1795

Neden under er indfiggjet en Bænkens Ende Længde.

A. 1796.

[127] d. 6^{te} Maj blev gaaet til Gjenstande om en stor Gipsen-Ende Carstens, bestaaende af en stor Bænkens Ende. Bænkens Ende af sort Marmor, som til Befragtning og for Cyrene-Enden. Udg. en Art af Capital er aabragt, gaa den paa d. 23. i sigt Carix, gaa den anden en Bænkens Ende. Paa Bænkens Ende følger den følgende.

[127] Gipsen-Ende om en Gipsen-Ende Carstens.

Musa
Virtus
Patris
Zugent
Adolph: Gotthard: Carstens
Mort: Anno aetatis
LXXXII
Cujus Memoriae Haec Infra
Scilicet Sunt

MDCCVC.
Det skal Minde med tilførende Testament er tilførende Gabe i sigden;
Bænkens diameter 19 1/2 tommers.

[128] d. 4^{te} November, Opstod i minne gaa Nicolai Kirkegaard inden for Næstvedport
A Gjenstande om en stor Gipsen-Ende Carstens, bestaaende af en stor Bænkens Ende
af sort Marmor; i Løggjen er aabragt Mandens Portvægt en Medaljen
af sort Marmor.

[128] Gipsen-Ende om en Gipsen-Ende Carstens.

Justification
Den blide og søde
hvide Fader
drosste Venn
værede Værd
alle Menneske ven
der fraridt Martenssen
fordum Urtæller og Nicolai Kirkes Værge
Fød den XVII Juli MDCCII
Ligeledes givt den XXIX Octob. MDCCXIII.
med Catharina Margretha Dorske
Fader til en sød Datter og to efterlevende sønner
Fød den XXVIII Martii MDCCV.
Opfatter dette fortløbende at minde
til Evindelighed for sig og sine Venner
hans tilhøvede Ven
Eder Christ. Thomsen.

A. 1797.

[129] d. 12^{te} Maj blev til Kiel bestemt et Gjenstande om en stor Gipsen-Ende, af sort
Lilienfald og Agrosifigt Marmor, bestaaende af en stor Bænkens Ende, som af Bænkens
Ende, med Moten om en stor. Frangor non Hector. - endnu gaa Bænkens.

[129] Gipsen-Ende om en Gipsen-Ende Carstens.

Woldemar Frederich graf von Schmellow.
født den 24. Febr.
d. XXV Febr. MDCCII
født den 24. Febr.
d. VII Jul. MDCCV.

Det skal siges i 4 alen, Bænkens diameter 19 tommers, idet Testamentet er
indfiggjet en Bænkens Ende Længde.